

Keleimis, Karaliaucziuje
kas Utarninką išdūdamas,
kastoj, ant bile kofio Pusto
apsteliūtas, su Pustpin-
geis ant Bertainio Metū
5 Egr. arba 50 Pf.

Keleimis

o Lietuvos TSR
Centr. Biblioteka
Mokslų ir kultūros

Apsakymū Įstatimai i Ke-
leimi kastojo po 2 Egr. už
kojną, smulkeis Raštais
išdrukuotą Cilę. Gro-
matas reit šen atrahyti:
Bergplaz (arba
Schieser Berg) № 7.

Karaliaucziaus Broliams Pietupininkams Žinės parnešas.

№ro. 32.

Karaliaucziuje, 8. Augustu.

1876

9. Nedėldienėje po šv. Traicės.

Evang. Luk. 16, 1—9. Grom. 1. Kor. 10, 6—13.

Kodėl Nedėldiene o ne Subata švencziamą?

„Aš buvau Dvasėje Viešpaties Dienoje ir girdejau savo Užpakalyje didi Balsą, kaip kofiods Trubdōs. Tas tare: Aš esmi A ir D, Pirmasis ir Pastutinis. O tą tu regi, tai rašyt i Knygās Surinkimams Uzijoje!“ Apr. Jon. 1, 10.

Kofią Malonę mums Ponas Dievas dowanojēs, Szventingą šventosidōs Dienos išatydams, mums pavelydamas nū savo Darbū, kurius mes šiotomis Diemomis atlikti turim ir nū savo Wargū bey Sunkenybū, po kuriais mes savo Amžyje dusauti turim, wienoj Dienoj per Nedėlę prie savo dangištojo Tėwo Szirdies atšigaiwintis, tai mes jau girdejom ir tikt welytumbim, kad ne wienat wisi musū Broliai Pietupininkai, bet taipojau ir wija Kriščionyste, beje wija Žmoniū Giminė per wisą Žemės Apškritumą, kaip reikiant aukštoje Garbėje laikyti, ir tą branguji Skarbą minau ne Kojomis mindziotu.

Alle dabar randas tas Klausymas, kodėl Kriščionyste ne prie to senojo Dawado pasilikusi, kuri patš Pons Dievas jau Swietą sutwerdams padarēs, o potam šventūsius Prisahumus ant Kalno Synai dūdamas dar patwirtinēs? Kodėl Kriščionyste Subatōs Wietoje Nedėldienę šwentaję Diena padariusi? Mes atšiliejam, tai ne iš kofiods Sawwalninkystēs ir ne be Aukščiausiojo Dawadyjimo nusidawe. Ponas Jėzus yra, kaip wisoje Kriščionysteje žinoma, pirmoje Dienoje Nedėlēs prisikėlēs. Todėl šita Diena Kriščionysteje pastojō tūjau Pradžioje didēy aukštay pagirta; beje musū aukščiausioji Szlowēs Diena. Sekmoje arba pastutinoje Dienoje Nedėlēs buvo Ponas Dievas wisus savo Darbus Swieto Sutwērimo pabaigēs ir nū tūjū ilsejos, ale pirmoje Dienoje Nedėlēs buvo Diewo Sunaus Darbas Swieto Atpir kimo pabaigtas. Welnias ir Smertis pergalētas, musū Griekū Skola užmokēta, musū Laidas paleistas. Todėl brangiausyšis Nusidawimas Kriščionyslei buvo tasai, kad nutry-

ziawotasis Kristus prisikėlēs ir brangiausyšis Apsakymas tasai: „Jėzus gywō!“

Todėl tūjau Kriščionystēs Pradžioje pastojō toš Budas, kad šitoje šlowingoje Prisikēlimo Dienoje Pono Jėzaus Tikintieji i Surinkimą susiedawo, sawo prisikēlusiji Viešpati liaupšinti, o prisikēlusis Ponas Jėzus toje Dienoje Sawiemsiems ir labjaušey apšreikše, kaip mes antay ir Nusidawime apie Tamosiu parasyta randam, nēsa po sawo Prisikēlimo toj paczioj Dienoj Mokitiniamis susirinkus Viešpats prie jų istojo, o po aštūniū Dienū wēley. Jon. 20, 26. Bet Nusid. 20, 7 fur sakyta yra „Bet wiena Sabatą, kaip Mokitinei susijējo Dūną lausti“ t. e. šwentąję Weczerę laikyti, turētu pagal tikrąjį Įšwertimą parasyta šowėti „pirmąję Dieną Nedėlēs“, o 1. Kor. 16, 2 paragin šwentasis Apostaš, kad Kurintijonai Kriščionys „kojną pirmąję Dieną Sabatū (t. e. Nedėlēs)“ Dowanū Wargdieniams Szwentiemsiems sudėtu arba Kul-letą laikyti.

Tokiū Budu pastojō Kristaus Prisikēlimo Diena per pacziū Apaštalū Dawadyjimą musū šwentoji Diena, o Kriščionys taijei ir tą Wardą „Viešpaties Diena“, dawe, kurią jie šwēsdawo ir kurioje jie sawo Surinkimus laikydawo. Bet tai ir buvo musū mieloji Nedėldiene, kurioje Pono Jėzaus Meilēs Mokitinis Jonas pagal Apr. Jon. 1, 10. Dvasėje buvo ir iš Aukščiausiojo sawo Apreiškimą gawo. Iš Pradžios Kriščionys, ypaczies tie, iš Žydū Giminės ēsantieji, prie Nedėldienēs ir dar sawo Sabatą bande šwēsti. Alle jie bewēif numane, kad dwi Dieni pagrecziam šwēsti tai per daug ir prieš Pono Diewo Įstatymą buvo. Taipgi dabar Pono Jėzaus Prisikēlimo Diena, tikroji Viešpaties Diena, yra sekmoji, o tūmi ir šwentoji Diena pastojusi, kurioje Aukščiausyšis mums dwilinką Žegnonę nor nudalyti. Amen.

Grazus Paweifšas kiel wienam ant Paselimo.

Buvo Ketwergo Diena, butent šio Meto 4tasīs Meijis, kaip Mieste Bielefeld (ištart: Bylefelt) justirinkēs Pulks naminiōs Pasuntinyštēs Sanariū bey

Prieteliū sawo už Diewo Karalyštę pašrupinancziūs Sudumimus bey Sufirokawimus laike. Tarp titū swarbju Dalykū, dėl kuriū Apmastymai laikyti tape, radosi ir Nedėdienės Szwentimas. Ale ans Surinimas ne tikt wien iš Kunigū arba dwasiškam Stonui priklausančių žmoniū te pasidare, bet tame didesnoji Puse pastojo iš tokiū garbingū Wyrū, kurie kupcziskam, remestininiskam arba dar kitam swietiskam Stonui priklauso. Apie meilingą, sutinkanti bey sutarianti Sufikalbėjimą tofio Saimo malonu yra girdėti bey skaityti. Upacziy todėl ta žinia mus šitame Gziese palinksiminti galėjo, patirti gaunant, kad ten Kupczii bey Remestininikū, už Nedėdienės Szwentimą storawojancziū, rados, kurie bėdningo pragarštanczio Pelno deliely beweił tankiausey tretyji Prifakymą peržengti liub. Toks garbingis Wyrš yra Kupczius, Banš Wardu, iš Miesto Bielefeld. Žisai, Szwentimą Nedėdienės wiernay apšiemēs, norėtu, kad tai teipjau ir Kiti darytu, o tada i Draugystę sustodami bey Wardo Pasirašymu sawo Apšiemimą patwirtindami už Nedėdienės pritiinkanti Szwentimą pašrupintu. Bet jo paties sustatytais bey surašytais Apšiemimas, kuriam jis daugel Britarancziujū bey Užirašancziujū jėško, teip skamba:

Uš šitu sawo Wardo Pasirašymu bey Rankos Dawimu pasizadu:

1) Nedėdiene wisados, saw pacziam per krifščioniską Atsilėjimo bey Szwentimui prifirtaję Dieną, o todėl ir aufštoj Garbėje laikyti bey patš šwesti;

2) wiernay už tai pašrupinti, kad ir Kiti Nedėdiene per tokią įbraiti ir teipjau šwesti galėtu; ale upacziy ir kožną Progą wengti, kurišs deliely Kiti ant Dirbimo šwentoje Dienoje galėtu priwercziami buti.

Priegtam aš, šitas mano Pažadas placziaus išguldydams, apšimu: 1) Nedėdienės Diewo Szlužmai — jey manę Liga arba kokia kita sunki Priežastis n'atlaikytu — wisuczies pributi; 2) mano Kupczyštės Ruimą, Raštynyczią arba remestininiskąję Wietą šwentoje Dienoje uždaryta laikyti, tai esti iš wiso fakant: wisus mano kasdieniškus Bawadinimo Darbus bey Atlikimus — jeygu tie ne powisam reikalingsi butu arba dėl Diewo Karalyštės, iš Bėdos arba Meilės deliely nusidūti turėtu — powisam i Szali padėti, ogi sawo Gziesą bey Dumas wienat naudingam Wartosjimui šitōs Dienōs prikrepiti. — Teipjau — ney Kitus išwadzioti ne norėdams — aš apšimu: 3) wisofius Šipirkimus šwentoje Dienoje wengti, taygi ney jokio Laworo nūg Kupcziaus, nūg Bekerēs, nūg Mėsininko arba šep nūg ko ney patš nusipirkti, neygi nusipirkinti, ogi ir tada ne, kad Laworai man i Namus atnešami butu. 4) už tai rupinti, kad naminū

Atlikimu wien tikt reikalingiausieje te nusidūtu, o kas jau Subatoj atliekama buti gal, nūg Nedėdienės atstu laikyti; 5) Walgio Bagatawojimą teip itaisyti, kad tas be daug Gzieso Praleidimo bey Procēs Priedėjimo greičiū greičiausey galėtu atliekamas buti, jeib Kitiems, butent Szlužiauninkams, ta Diena ne patrotyta taptu; 6) jey ne ypatišks koks Reikals yra, jey Pasilgimas Gencziū bey Sawiškiū arba kokia kita czysta po Diewo Aktiū gelojanti Priežastis toktai ne draudžia, wisas ilgas arba trumpas Kelones su Wežimu arba ant Gelžkelio wengti; 7) teip jau ir nūg wisofiu Pasilinksimojimū, kurie su Swarbumu bey Szwentybe tōs Dienōs ne sutinka, wisiskay atsilaisyti. Prie tujū priklauso Užimą ir Trankimą padarancziōs Gzesnys bey Linksmybės Kėlimai. Tamylijōs Szwentēs, kaip antay Swodba arba Krifštynōs, kurios su Tykumu bey Swarbumu Wiespaties Dienōs sutinka, prie anū n'iera prirofutinos; 8) tiek menkay Atlikimo arba Paslužėjimo nūg Kitojo te prašyti, kiek wien tikt galima, jeib ney wiens Nedėdienės Atsilėjime Patrotōs ne kentėtu; o galiausey: 9) su pilnu Wiernumu už tai pasiprocewoti, kad Nedėdienės Geradėjyste kiek wienam i Dalykus taptu, upacziy ir tiems Stonams musū Draugžmoniū, kurie tōs Žegnonēs ikišiol menkay pasidžiaugti te galėjo, tai esti tiems, kurie šwentomis Dienomis dirbti ar priwersti ar kusinami buwo, arba tiems, kurie czystaji Nedėdienės Džiaugimą ne pažindami ir tojo dar niekados ne ragawę, griešningam, neczytam Pasilinksimui pasly bega.

Ar tai ne gražus Paweikšlas Pasėkimui kiek wienam? Ar ne iš Szirdies welytina, kad ans Garbēs wertais Kupczius dibeli Pulką jam Britarancziujū bey Pasirašancziujū arti bey toli rastu, o kad ir wisi sawo Apšiemimą wiernay išpildytu? — w —

Naudingi Mažmožiei.

Refursai Kelewis, pirm Trumpo gerą Szmotą Engelanto Žemēs perkelawes, wienoj wofiskoj Geitungoj kalba dabar apie tą swao Patyrimą, kad Atsilaisyimo Draugystēs tarp engeliškujū žmoniū dibelę Syla igyjusos ir papasakoja apie tai sekantiji Paweikšlą:

Gelžkelio Trukini ties wienu Miestu apšitojus, o Keleiwjams ant keleto Minutū iš Wežimū išlipus, atsiradęs umay tarp jų Waiselis, teip wadinamais ne kursai Geitungū Waisins, kokiū 12 arba 13 Metū šens, kursai ten paprastu Budu šukaudams Geitungū Laiklus ant Nusipirkimo prijule. Ir musū pasakojais Kelewis iš Wežimo išlipes, Atsigaiwinimui Stiklą Kanauš španiško Wyno — Szerry wadinamojo — greitay nusipirkęs, o Puse tojo jau nusriebēs buwo.

Pro Szali einantysi Waikingą pamatęs, jis jam to Wyno paliktąją antrąją Pusę prisule. Ale Waifelis Galwą kratydamis toliaus žengti norėjo. Kitiš Keleiwjū wiens, mislydamis, kad Waiks tą Prisulymą bene tikt per Pasitukawojimą, o ne per Tiesą laikęs, jam prisauke: „Imt Waife, juk tai Wyns, tai juk Szerry yra!“ Ale jis ir dabar Galwą pakrate. O kaip swetimas Pons ji klause: „Waife, o kodel tu ne geri?“ wiernu Weidu jis atjake: „Aš priklausan prie Atsilaukimo Draugystės.“

Brie musū Keleimis žmogus, norint wisais Gelzfeliais irgi nūg wienu Galo Karalystės iki kito be wazodams, ne lengwey fokį Waikingą patropytu, kursai toki Atsiliepimą jam dūtu.

„Ale tai buwo šauna Mišia, kurią Kunigs praėjusioj swentoj Dienoj Baznyčioj laike! Kad tu tą butai girdejusi!“ Taip pro Szali eidama nekuri Moteriskė Kromininke, kuri iš mažos Kupczykės maitinos, kalbėjo sawo Kaimynkiai. — „O apie ką kalbėjo Kunigs?“ klause dabar Prietelka. — Kromininke atsiliepe: „Aš powisam n'atšimenu daugiaus, apie ką iš Wiso ta Mišia laikoma buwo, tikt tiek aš geray žinau, kad iš Baznyčioš spėrey parsiškubinusi aš sawo neteisūjus Swarczius greitay i Szali nusmogiau.“

Szwėdu žeme mums isitemytingą Piudyjimą dūda, kad Zofano Paasttrinims ir prieš Išpuštyjimūš, per Brangwyną nusidūdanczius, labay maczyja. Rasi niekur titur išgastingsne Girtūklyste n'iera ponawojusi kaip ten. Ant kožno Stalo, ar butu Poniskujū, ar Prastujū, prie kožno Walgio turėjo lyg fokis reikalings Maisto Dalyks Plėczka su Brangwynu (ar fiokiu, ar tokiu, prie Bagotesnujū su Likėru) ant Stalo stowėti. Wisa žeme po Prispaudimu to apswaiginanczio ir pawarguseis padarancziū Balwonu kentėjo. Tay Dienoje 21. Meiso Mete 1869 tape naujasis, taip wadinamasis Brangwyno Zofans išleistas. Pagal taji fiukštu Szforiams swentomis Dienomis arba ir šeiš Wakarais welay sawo Pardawimo Wietas atdaras laikyti. Girtūkliams bey Nužaugustems powisam ne Wale Brangwyno pardūti, o Skundoš dėl Skolū už Brangwyną n'iera priimamos. Dėl Wyriausybes asstresno Mėginimo ne lengwey ten kas naują Szinkawimo Kunsensą igyti gal. Mes seney patirti meilyjom, fokį Waisu jis Zofans nešęs yra, ogi dabar gaunam girdeiti, kad tas labay grajus esqs. Virm fokiu 6 ar 7 Metū Brangwyno Suwartojims Szwėdū Zemėj pasibares kas Meta iš 110 Millionū Lyteriū, o jekancziame Mete po Iškaidimo naujojo Zofano jau ant 85 Millionū Lyteriū nusimajinęs buwęs, tai yra 23 Szimtdalei menkiaus ne kaip pirma. O su didesnu

Miernumo regimay filte filo ir Turtingumas. Ar toks asstresnis Zofans ne welytins ir prie musū?

— 9.

Wisolia Žinia.

— Per Reino Upės Aptwinimą yra upaczių Elzaso Browincioj baisingay daug Iškabos padaryta, Damai perplešti, waisingi Laukai keles Wyles toli ir placzių Wandenimi apdengti, Jawai išpuštyti, Szienai paplauti, keli Szimtai Butū sugriauti. Per wisą Wokietiją dabar Elzasiškiamis ant Pasalpos Domanū renkama.

— Per Ceitungas dabar Pasafojams apie toki ne gražu žodi Italijos Ministerio Wikonti Wenosta eit, kuri tajai sawo Saimo Diputiertams kalbėjęs. Diputiertū wiens Saimo tare: „Italiskos Ministerijos Darbai pasaukią Pono Diemo Kerštą ant Korawonės.“ Ant to atsake Pons Ministerprezidents Wikonti Wenosta tais žodžiais: „Jūs wis grumzdziat Diemo Birštu. Szitas Birštas, mieli Ponai, manę ne baugin. Man dėl to nieko nerup, ar Pono Diemo esant ar n'esant. Aš su kitais Dalykais Darbo turiu. Ne jam aš turiu dėl sawo Weikimo Kokundo dūti, bet sawo Szazinei, sawo Išmincziai bey tam, ką žmones kalba. Ar jūs norit žinoti, kas manę prie Pildymo mano sunkaus Urėdo linkmin? Tai tas Dalyks, kad wijos Gyropos Waldzišs pagal tą pati Dawadą elgias: su Diemu jos nieko Darbo ne pasidaro. Mes Waldantieje hitą Wardą niekados n'istariam. Jey tas kam išboktu, tay mes jūktis turētumbim. Mums swarbesniū Daiktū prigul!“ Taip ans Italiskis Ministeris Diputiertbutyje kalbėjo, o kas pikciausia: Diputiertbutis i Rankas plodams jam dawe Britarimą ir šufawo: „tai geray!“ Bet mes sakom: Ak tai Wėda! tai Wėda! norint mes ne wiernjam, kad wisi Gyropos Aukštiejie ir Waldantieje tōš pacziš Dumos yra! Wieszpatš te susimilsta sawo Krifczionystės. Ale jau rodos, kaip kad Pono Diemo Rykštės wienu po kitos arba ir kėlios podraugiey wienu Sykiu pradėjusios, Swietą atlankyti. Wienu hitū Rykščziū ir ta yra, kad Berlyno Wieste, 23 Tufstancziai Fabrikiskū Darbininkū iš Fabrikū paleisti ir be Dūnos randas. Ale juk ką tai maczyj? Jū labjans Wieszpatš Swietą plaka jū jis nelabesniu pastoja.

— Sziaurinės Amerikos Republikeje dibeles Walybe randas ir pat Wieros Dalykuse kožnam Wale Wieros turėti ar ne turėti, i Diemą tikėti ar ne tikėti, tacziau wiename Dalyke n'iera czion Walybės: Szwentąją Dienos arba Nedėdienę tur kožnas šwėsti, tai esti: toje Dienoje nieks ne tur ney joki Darbą dirbti, ney jokią Iknfmybę felti, ney jokią Kamėdiją daryti,

Kurciamūse girtavoti ir aldavoti. Wislab tai astrey uždrausta, o kurs prieš šitą Drausmę elgias, tas astrey forawojams. Toktai Wolicieziams ten uufiraukusiems didey ne pamėgst. Jie prieš šitą Dawadą šwentōs Dienōs Szwentimo didey priešyjas, ale nūprosnay. Jie tame Dalyke nieko n'įstaiso. Jie tą tur drauge šwėsti. Taip ir didysis Swieto Turgus Philadelphijoje šwentomis Dienomis užrakintas ir nieks czion n'leidziamas. Woliciezi nōrėjo per Newalę saw czion Zeigą pasidaryti, ale tai n'ėjo. Ak kaip labay mes welytumbim, kad ir prie mūsų šwentoji Diena lyg tofioj Garbėj butu laikoma.

— Szianrinēs Amėrikōs Mieste Philadelphia šimet didis Swieto Turgus laikomas, ant kurio iš wiso Swieto Žemjū yra puikiū didziū ir pinškiū Daiktū nufusta. Ale tie iš Wokietijōs ten nufustieje Daiktai iš Wiso rofujant Ceitungūse labay peikiami ir per prafestnius už kitū Žemjū Laworus iššautiami.

— Žeme Meksiko, Widuryje Amėrikōs gulincioji yra dabar Republika, ale pirm to ji prie Szpanijōs Karalystēs priklaufe. Pirm keliū Metū Dstreibistis Printfas Maksimilijōns tenay Ciecoriumi pasidaryti bande, ale tai n'ėjo: jis tape iš to pasidariusiame namimame Kare sugautas ir nušautas. Tenay yra španistis Princas Kardelis arba Karlos, kursai ilgus Cziesus pasiprocewojo Szpanijōs Karaliumi pasidaryti, ale galiausey pergalėtas iš Szpanijōs atstoti turėjo, tasai dabar i ang buwusiję španistiję Žemę Meksiko nukeliawęs, manding bandyti nōrdams, ar jis ten ne galėtu Karaliumi pastoti. Tacziau kiek tirti gaunam, jis sawo Gywasti mylėdams ir prifibijodams, kad jam ne raši bene teipjau eitu, kaip Maksimilijonui jau gryšt atgal.

U p s a k y m a i.

=== Mofintini, ===

jei galima Lietuwiniŋa, aš jėškau ar dabar tūjau, arba ant Rudens i sawo Geležjū Laworū bey Budawonēs Dalykū Kromą.

Karl Manleitner, Tilžėj.

=== Daiktū Budawonėms ===

Hullendistū Czerpjū, kraikiniū arba wirfutiniū Stogo Czerpjū, Portland-Cemento, Gipso, Trusitū gipsinėms Luboms, Kalkitū, engliskū Szamottakmeniū, Szamottmilėziū, ugninio Molio, wėliniū Negeliū, Apmusimū Langams bey Durims, geležiniū Plotū Pelenėms, arba Ugnawietėms, geležiniū kėpamujū Pecjū, Duritū Kafaliams ir t. t. aš prifuslau didziausame Įšifšyrime pigiausėy.

Karl Manleitner, Tilžėje.

PS. Czepat. Asphalto, asphaltinio Lako ant Izolierawimo Kartū, pryma Stogams dengiamū lipytū Popieritū

(Dachpappen) ant Bardawimo fienu fito i Kummistijona padūta už Fabrikitū Prefias.

[L i u d y m a s.]

Jau per daugel Metū aš Gėling wisūse Sana-riūse turėjau; aš gulėjau du Metu ilgay Patale teip sustyres, kad aš n'įsteugiau ney Ranka prie Burnōs prifisiti, o Mandėjimai wisas Dien didyn ėjo. Ale kaip man **Glekneristkasis Traukimo ir Gydyimo Plosteris***) priwelyhtas ir kas Dien tan-kiay geray iteptas buwo, tay aš trumpam Cziese wėl teip toli pasigawęs esu, kad aš dabar jau prie Kalwo Duples traukti ir 1/4 Myliōs toli eiti galiu, o ir tikiu, kad aš dabar wėl, norint sawo 63 cziamė Mete budams, lengwu Darbu sawo Dūnā pelnytis galėsiu.

Aš jaučiūš kalos šitā didey šaungj Glėkneristkaji Plosteri wisiems lyg taipojau Sergantiemsiems širdin-gay priwelyhti.

Wilhelm Müller i Rōderau šale Riesa.

Wiršuy parasyhtas Pasilaikymas šitūm Parasyhu wisūse Dalykūse kaip tikroji Tiesa atliudyjamas.

Rōderau šale Riesa, 5. Meiŋi 1875.

C. Kaul, Gemeindevorsteher.

*) Titrasis, **M. RINGELHARDT** bey su su Sztempeliu:

nimo Ženklu (wokis- kay: Schutzmarke) ~~ant~~ ant Dieželiū yra gaunamas už 50 Pfeningiū (t. i. Pus- aukšing) arba ir už 25 Pf. Diežele Tilžėje wienat kara- listkoje Aptėkoje wadinamoj „Zur Krone“, autštoje Uly- czioje Num. 26, kone wisay ties Ciecorkiskūju Pustu, taipojau C. Wartigio Aptėkoje, Kraupiske, prie Aptėforiaus C. Kaul, Žiliūse, kaip ir Kara- liaucziuje, prie Aptėforiaus Brūnning, Ulyczioj wadinamoj Krumme Grube, ogi galiausey ir Fabrikėje **Gohlis** šale Leipcig, Eisenbahnstr. 18.

Pasisaugokit. Garbingieje Žmonelēs ypacziey ant to nurodomi, kad reikiant astrey ant wiršuy sto- winzio Sztempelio bey Apghnimo Ženklo (arba Schutzmarkēs) padaboti, kadangi Glėkneristkaji Plosteri šime Cziese keli pasuy daryti pradėje, ale ne zinodami, iš to tas padarytas, ne trophyje. Bet kas ant netikrojo Plo- sterio anus Sztempeliūs užspaudzia, tas forawojamas.

Ringelhartiskasis wislab gydašis Balsamas.

su wiršuy minėtūju Apghnimo Ženklu, ant Dieželēs užspauštūju, yra permėgintas, to Bardawimas pawe- lyhtas ir wyriausėy Pilwo Bruku wargstantiemsiems priwelyjamas, ogi ir pat senus Brufus ir tam pri- lygtanczias ligas šitas Balsamas daugiausiais Kartais wisiflay išgydo, kaip ir wisus reimatiskus Ska- dėjimus, Szalczio ir Ugnitēs Ronas, ir wisas iš Wir- šaus pasidariusias Ronas ir t. t. Gaunamas podraug su Bartojimo Pamofinimu už 1 arba ir už 2 Markiu wiršuy minėtoje Bardawimo Wietose.